

LES IDENTITÉS DES COUPLES INTERCULTURELS

En finir *vraiment* avec la culture ?

Le nombre de couples interculturels ne cesse d'augmenter. C'est le cas notamment des contextes d'étude de cet ouvrage : la Finlande (Europe) et la Région administrative spéciale de Hong Kong (République populaire de Chine). Ces pays étant largement multilingues, la question du choix des langues est essentielle. Pour les couples de l'étude, c'est le recours à une langue autre que leur propre langue maternelle (une *lingua franca*) qui caractérise leur relation : l'anglais et le français. Quelles incidences cela a-t-il sur les identités des couples en question ? Qu'en est-il des « cultures » ?

Partant du constat que la plupart des recherches sur ces couples se positionnent dans une démarche culturaliste (où la culture sert à expliquer et justifier les « problèmes » qu'ils rencontrent), ce livre prend au sérieux et confirme la critique adressée au concept de « culture » depuis des années par les chercheurs en sciences humaines et sociales en proposant d'en finir *vraiment* avec la culture. L'auteur suggère notamment de se concentrer sur l'*inter-* dans l'appellation *interculturel* et d'éviter qu'il soit phagocyté par le culturel à travers une démarche constructiviste et dialogique des identités.

Fred Dervin est Professeur Adjoint (HDR) en sociologie du multiculturalisme, linguistique appliquée et communication et éducation interculturelles dans trois universités finlandaises (Eastern Finland, Helsinki et Turku). Son site : users.utu.fi/freder

Couverture : ©Johanna Sipilä (2008) : *Sinä Päivänä* – www.johannasipila.com



9 782296 564602

ISBN : 978-2-296-56460-2

11 €

Collection « Logiques Sociales »
dirigée par Bruno Péquignot

Fred DERVIN

LES IDENTITÉS DES COUPLES INTERCULTURELS

Fred DERVIN

LES IDENTITÉS DES COUPLES INTERCULTURELS

En finir *vraiment* avec la culture ?



L'Harmattan

L'Harmattan
LOGIQUES SOCIALES

LOGIQUES SOCIALES